KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 22e april 1958 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot het verlenen van de rechtspersoonlijkheid aan het Nationaal Hoger Instituut voor bouwkunst en stedebouw te Antwerpen", heeft de 2e mei 1958 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 22 avril 1958, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "accordant la personnalité civile à l'Institut national supérieur d'architecture et d'urbanisme d'Anvers", a donné le 2 mai 1958 l'avis suivant :

Doel van het ontwerp is rechtspersoonlijkheid te verlenen aan het Nationaal Hoger Instituut voor bouwkunst en stedebouw te Antwerpen en het beheer van het patrimonium van dit instituut te regelen.

De wet van 27 juni 1930, waarin het ontwerp zijn rechtsgrond vindt, bepaalt dat de instellingen waaraan de Koning rechtspersoonlijkheid verleent tegenover derden vertegenwoordigd zijn door een bestuurscommissie, waarvan de samenstelling en de bevoegdheid bij koninklijk besluit worden vastgesteld.

Het koninklijk besluit van 24 juni 1931 betreffende het vermogen der wetenschappelijke en kunstinrichtingen heeft hierin voorzien.

Het ontwerp neemt letterlijk al de bepalingen van dit koninklijk besluit, behalve het eerste artikel, over.

Het is volstrekt onnodig zijn toevlucht te nemen tot een zo omslachtige werkwijze. Men kan immers volstaan met te bepalen dat het vermogen van de kunstinrichting beheerd wordt overeenkomstig het bepaalde in het koninklijk besluit van 24 juni 1931.

De Raad van State stelt derhalve volgende tekst voor :

.../...

Koninklijk besluit waarbij rechtspersoonlijkheid wordt verleend aan het Nationaal Hoger Instituut voor bouwkunst en stedebouw te Antwerpen.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL

Gelet op de wet van 27 juni 1930 waarbij de rechtspersoonlijkheid wordt verleend aan de wetenschappelijke en kunstinrichtingen welke van het Ministerie van Kunsten en Wetenschappen afhangen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 juni 1931 betreffende het beheer van het vermogen der wetenschappelijke en kunstinrichtingen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 mei 1952 tot oprichting van het Nationaal Hoger Instituut voor bouwkunst en stedebouw te Antwerpen ;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbaar Onderwijs,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

Het Nationaal Hoger Instituut voor bouwkunst en stedebouw te Antwerpen geniet rechtspersoonlijkheid.

.../...

Artikel 2.-

Het vermogen van deze instelling en de eventuele bijzondere stichtingen worden beheerd overeenkomstig het koninklijk besluit van 24 juni 1931.

Artikel 3.-

Bij afwijking van artikel 1 van het koninklijk besluit van 24 juni 1931 wordt de commissie samengesteld als volgt :

- een afgevaardigde van de Minister van Openbaar Onderwijs ;
- een afgevaardigde van de gouverneur der provincie Antwerpen ;
- een afgevaardigde van de burgemeester der stad Antwerpen ;
- het hoofd van het Nationaal Hoger Instituut voor bouwkunst en stedebouw te Antwerpen ;
- een lid van het leraarskorps van deze instelling ;
- vier leden gekozen onder de wetenschappelijke of artistieke persoonlijkheden die belang stellen in de instelling en onder de schenkers.

Artikel 4.-

Onze Minister van Openbaar Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te ,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Openbaar Onderwijs,

Le projet tend à accorder la personnalité civile à l'Institut national supérieur d'architecture et d'urbanisme à Anvers et à régler la gestion du patrimoine de cet institut.

La loi du 27 juin 1930, qui constitue le fondement légal du projet, dispose que les institutions auxquelles le Roi accorde la personnalité civile sont représentées à l'égard des tiers par une commission administrative dont la composition et les attributions sont déterminées par arrêté royal.

L'arrêté royal du 24 juin 1931 concernant l'administration du patrimoine des institutions scientifiques et artistiques a réglé ce point.

Le présent projet reproduit à la lettre toutes les dispositions de cet arrêté royal, sauf l'article 1er.

Il est absolument inutile de procéder d'une manière aussi compliquée. Il suffit, en effet, de prévoir que le patrimoine de l'établissement artistique sera géré conformément à l'arrêté royal du 24 juin 1931.

Le Conseil d'Etat propose dès lors le texte suivant :

.../...

Arrêté royal accordant la personnalité civile à l'Institut national supérieur d'architecture et d'urbanisme d'Anvers.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 27 juin 1930 accordant la personnalité civile aux établissements scientifiques et artistiques dépendant du Ministère des Sciences et des Arts;

Vu l'arrêté royal du 24 juin 1931 concernant l'administration du patrimoine des institutions scientifiques et artistiques;

Vu l'arrêté royal du 5 mai 1952 créant l'Institut national supérieur d'architecture et d'urbanisme d'Anvers;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Instruction publique,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

L'Institut national supérieur d'architecture et d'urbanisme d'Anvers jouit de la personnalité civile.

.../...

Article 2.-

Le patrimoine de cet établissement et les fondations spéciales éventuelles sont gérés conformément à l'arrêté royal du 24 juin 1931.

•

Article 3.-

Par dérogation à l'article 1er de l'arrêté royal du 24 juin 1931, la commission est composée comme suit :

- un délégué du Ministre de l'Instruction publique;
- un délégué du gouverneur de la province d'Anvers;
- un délégué du bourgmestre de la ville d'Anvers;
- le chef de l'Institut national supérieur d'architecture et d'urbanisme d'Anvers;
- un membre du corps professoral de cet établissement;
- quatre membres choisis parmi les personnalités scientifiques ou artistiques s'intéressant à l'établissement et parmi les donateurs.

Article 4.-

Notre Ministre de l'Instruction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à ,le

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Instruction publique,

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : J.SUETENS, eerste-voorzitter,
Messieurs : premier président,

G.VAN BUNNEN, raadsheren van State,
K.MEES, conseillers d'Etat,

F.VAN GOETHEM, bijzitters van de afdeling wetgeving,
G.VAN HECKE, assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : J.DE KOSTER, adjunct-griffier, griffier.
Madame : greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.J.SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H.A.VANDER STICHELE, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.J.SUETENS.

Le rapport a été présenté par M.A.VANDER STICHELE, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.SUETENS.